

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Platzieren Sie das Vogelhaus an einem geeigneten Ort, der vor starken Winden und direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist.	Place the birdhouse in a suitable location that is protected from strong winds and direct sunlight.	Placez le nichoir dans un endroit approprié, protégé des vents forts et de la lumière directe du soleil.	Posiziona la casetta per gli uccelli in un luogo adatto, protetto dai forti venti e dalla luce solare diretta.	Plaats het vogelhuis op een geschikte plaats, beschermd tegen harde wind en direct zonlicht.	Coloque la pajarera en un lugar adecuado protegido de fuertes vientos y luz solar directa.	Ptačí budku umístěte na vhodné místo chráněné před silným větrem a přímým slunečním zářením.	Postavite kućicu za ptice na prikladno mjesto zaštićeno od jakih vjetrova i izravne sunčeve svjetlosti.	Postavite kućicu za ptice na prikladno mjesto zaštićeno od jakih vjetrova i izravne sunčeve svjetlosti.	Helyezze a madárházat megfelelő helyre, védve az erős szélről és a közvetlen napfénytől.
Verwenden Sie geeignete Einstreu im Vogelhaus, um ein gesundes und komfortables Umfeld für die Vögel zu schaffen.	Use appropriate bedding in the birdhouse to create a healthy and comfortable environment for the birds.	Utilisez une litière appropriée dans le nichoir pour créer un environnement sain et confortable pour les oiseaux.	Usa una lettiera adeguata nella casetta per gli uccelli per creare un ambiente sano e confortevole per gli uccelli.	Gebruik geschikt strooisel in het vogelhuis om een gezonde en comfortabele omgeving voor de vogels te creëren.	Utilice ropa de cama adecuada en la pajarera para crear un ambiente saludable y confortable para las aves.	Používejte v holubníku vhodnou podestýlku, abyste pro ptáky vytvořili zdravé a pohodlné prostředí.	Koristite odgovarajuću posteljinu u kućici za ptice kako biste stvorili zdravo i ugodno okruženje za ptice.	Koristite odgovarajuću posteljinu u kućici za ptice kako biste stvorili zdravo i ugodno okruženje za ptice.	Használjon megfelelő almot a madárodúban, hogy egészséges és kényelmes környezetet teremtsen a madarak számára.
Füttern Sie die Vögel regelmäßig, aber vermeiden Sie Überfütterung, um Verschwendung und Fäulnis zu verhindern.	Feed the birds regularly, but avoid overfeeding to prevent waste and rot.	Nourrissez les oiseaux régulièrement, mais évitez de suralimenter pour éviter le gaspillage et la pourriture.	Dai da mangiare agli uccelli regolarmente, ma evita la sovralimentazione per evitare sprechi e marciume.	Voer de vogels regelmatig, maar vermijd overvoeren om verspilling en rotting te voorkomen.	Alimente a las aves con regularidad, pero evite sobrealimentarlas para evitar desperdicios y pudrición.	Krmte ptáky pravidelně, ale vyhněte se překrmování, abyste zabránili plýtvání a hnilobě.	Hranite ptice redovito, ali izbjegavajte prekomjerno hranjenje kako biste spriječili otpad i truljenje.	Hranite ptice redovito, ali izbjegavajte prekomjerno hranjenje kako biste spriječili otpad i truljenje.	Rendszeresen etesse a madarakat, de kerülje a túletetést, hogy elkerülje a pazarlást és a rothadást.
Halten Sie Haustiere wie Katzen und Hunde von Vogelhäusern fern, um die Vögel zu schützen.	Keep pets such as cats and dogs away from birdhouses to protect the birds.	Éloignez les animaux domestiques tels que les chats et les chiens des nichoirs pour protéger les oiseaux.	Tieni gli animali domestici come cani e gatti lontani dalle casette per gli uccelli per proteggere gli uccelli.	Houd huisdieren zoals katten en honden uit de buurt van vogelhuisjes om de vogels te beschermen.	Mantenga a las mascotas, como gatos y perros, alejadas de las pajareras para protegerlas.	Udržujte domácí mazlíčky, jako jsou kočky a psy, daleko od ptačích budek, abyste je ochránili.	Držite kućne ljubimce poput mačaka i pasa podalje od kućica za ptice kako biste zaštitili ptice.	Držite kućne ljubimce poput mačaka i pasa podalje od kućica za ptice kako biste zaštitili ptice.	A madarak védelme érdekében tartsa távol a háziállatokat, például a macskákat és a kutyákat a madárházaktól.
Halten Sie kleine Teile oder Dekorationen außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um Verschluckungsgefahr zu vermeiden.	Keep small parts or decorations out of the reach of children and pets to avoid the risk of swallowing.	Gardez les petites pièces ou décorations hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter tout risque d'étouffement.	Tenere le piccole parti o le decorazioni fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare rischi di soffocamento.	Houd kleine onderdelen of decoraties buiten het bereik van kinderen en huisdieren om verstikkingsgevaar te voorkomen.	Mantenga las piezas pequeñas o decoraciones fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar riesgos de asfixia.	Udržujte malé části nebo dekorace mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby se zabránilo nebezpečí udušení.	Držite male dijelove ili ukrase izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli opasnost od gušenja.	Držite male dijelove ili ukrase izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli opasnost od gušenja.	A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa távol az apró alkatrészeket vagy dekorációkat gyermekektől és háziállatoktól.
Achten Sie darauf, dass das Vogelfutterhaus nicht leicht von Raubtieren wie Katzen, Eichhörnchen oder Greifvögeln erreicht werden kann. Verwenden Sie gegebenenfalls zusätzliche Schutzvorrichtungen.	Make sure that the bird feeder cannot be easily reached by predators such as cats, squirrels or birds of prey. Use additional protective devices if necessary.	Assurez-vous que la mangeoire à oiseaux ne soit pas facilement accessible aux prédateurs tels que les chats, les écureuils ou les oiseaux de proie. Utilisez des dispositifs de protection supplémentaires si nécessaire.	Assicurarsi che la mangiatoia per uccelli non possa essere facilmente raggiunta da predatori come gatti, scoiattoli o rapaci. Se necessario, utilizzare dispositivi di protezione aggiuntivi.	Zorg ervoor dat de vogelvoederbak niet gemakkelijk bereikbaar is voor roofdieren zoals katten, eekhoorns of roofvogels. Gebruik indien nodig aanvullende beschermingsmiddelen.	Asegúrese de que los depredadores como gatos, ardillas o aves rapaces no puedan alcanzar fácilmente el comedero para pájaros. Utilice dispositivos de protección adicionales si es necesario.	Ujistěte se, že krmítko pro ptáky není snadno dostupné pro dravce, jako jsou kočky, veverky nebo draví ptáci. V případě potřeby použijte další ochranná zařízení.	Pazite da grabežljivci kao što su mačke, vjeverice ili ptice grabljivice ne mogu lako dohvatiti hranilicu za ptice. Po potrebi upotrijebite dodatne zaštitne naprave.	Pazite da grabežljivci kao što su mačke, vjeverice ili ptice grabljivice ne mogu lako dohvatiti hranilicu za ptice. Po potrebi upotrijebite dodatne zaštitne naprave.	Győződjön meg arról, hogy a madáretetőt nem érhetik el könnyen ragadozók, például macskák, mókusok vagy ragadozó madarak. Szükség esetén használjon további védőeszközöket.
Überprüfen Sie das Vogelfutter regelmäßig auf Schimmelbildung oder Feuchtigkeit. Entfernen Sie feuchtes oder schimmeliges Futter sofort, um Krankheiten bei Vögeln zu vermeiden.	Check bird food regularly for mold or moisture. Remove damp or moldy food immediately to prevent bird disease.	Vérifiez régulièrement la nourriture pour oiseaux pour détecter la moisissure ou l'humidité. Retirez immédiatement les aliments humides ou moisissus pour éviter les maladies chez les oiseaux.	Controlla regolarmente che il cibo per uccelli non presenti muffa o umidità. Rimuovere immediatamente il cibo umido o ammuffito per evitare malattie negli uccelli.	Controleer het vogelvoer regelmatig op schimmel of vocht. Verwijder vochtig of beschimmeld voedsel onmiddellijk om ziekte bij vogels te voorkomen.	Revise la comida para pájaros con regularidad para detectar moho o humedad. Retire inmediatamente los alimentos húmedos o mohosos para evitar enfermedades en las aves.	Pravidelně kontrolujte krmivo pro ptáky, zda neobsahuje plíseň nebo vlhkost. Okamžitě odstraňte vlhké nebo plesnivé krmivo, abyste zabránili onemocnění ptáků.	Redovito provjeravajte plijesan ili vlagu u hrani za ptice. Odmah uklonite vlažnu ili pljesnivu hranu kako biste izbjegli bolesti kod ptica.	Redovito provjeravajte plijesan ili vlagu u hrani za ptice. Odmah uklonite vlažnu ili pljesnivu hranu kako biste izbjegli bolesti kod ptica.	Rendszeresen ellenőrizze a madáreleséget, hogy nincs-e benne penész vagy nedvesség. A nedves vagy penészes táplálékot azonnal távolítsa el, hogy elkerülje a madarak megbetegedését.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.